

Regulament PUBLISHING ROMANIA

«2021 - 2022»

Lansat în anul 2007, PUBLISHING ROMANIA este un program de finanțare a proiectelor editoriale destinate promovării culturii române în străinătate. Programul este structurat în două secțiuni cu obiective și criterii specifice de selecție a proiectelor.

Secțiunea 1. Publicarea de albume și cărți dedicate culturii și civilizației românești

Program de finanțare a editurilor străine pentru publicarea de albume și cărți dedicate culturii și civilizației românești menit să sporească interesul editurilor din străinătate pentru creațiile românești de valoare.

Condiții generale de eligibilitate

Pot solicita finanțare edituri și instituții culturale din străinătate care propun spre publicare albume sau cărți dedicate culturii și civilizației românești ce se înscriu într-unul dintre domeniile patrimoniului cultural (istorie, filosofie, istoria artelor și culturii, istoria literaturii, lingvistică etc.) sau monografii despre autori români .

Cheltuieli eligibile

Sprijinul material acordat poate acoperi până la 75% din onorariile titularilor drepturilor de autor și traducătorilor, având în vedere practica uzuală în domeniu, precum și din cheltuielile de editare aferente (machetare, prelucrare imagine, copertă, corectură, hârtie, tipar etc.), fără ca valoarea totală solicitată să depășească 20 000 EUR pentru albume sau 10 000 EUR pentru cărți.

Pentru a primi finanțare, o propunere trebuie să întrunească, în urma evaluării, un punctaj de minimum 60 de puncte dintr-un total de 100 de puncte.

ACORDAREA FINANȚĂRII

Valoarea finanțării se stabilește în raport cu bugetul prezentat de aplicant, detaliat pentru toate tipurile de cheltuieli.

ICR va efectua plata către editură, într-o singură tranșă, după ce va primi din partea acesteia:

- un număr de exemplare din lucrarea publicată având menționat pe pagina de copyright sprijinul financiar acordat de ICR, conform contractului de finanțare;
- facturi, documente bancare (extras de cont) ce atestă efectuarea plății/plăților în perioada de valabilitate a contractului.

Institutul Cultural Român nu va deconta nicio plată făcută de editură înainte de încheierea contractului cu Institutul Cultural Român.

Suma finală ce se va acorda editurii cu titlu de sprijin financiar se va determina în baza documentelor justificative ce urmează a fi prezentate finanțatorului în conformitate cu prevederile contractului de finanțare și nu va putea depăși în nici un caz valoarea maximă a finanțării stabilită în urma evaluării de către comisia de experți independenți.

PUBLISHING ROMANIA nu va finanța:

- tiraje mai mici de 500 de exemplare;
- edituri care solicită finanțarea aceleiași lucrări în volume de sine stătătoare, în limbi diferite;
- reeditarea lucrărilor care au mai primit finanțare ICR;
- edituri care nu se încadrează în condițiile menționate la capitolul „Condiții generale de eligibilitate”;
- costuri instituționale care includ cheltuieli administrative, plăți în contul deficitului bugetar, salarii, alte plăți curente ale editurii;
- lucrările care fac obiectul unui partizanat politic sau religios;

- lucrările care promovează discriminarea între sexe, rase și convingeri de natură să afecteze drepturile omului.

Sprijinul financiar se acordă pe bază de evaluare și selecție și va ține cont de:

- relevanța temei/subiectului ales, calitatea lucrării – 40 p.;
- reputația editurii (notorietatea la nivel național și internațional, experiență); 20 p.;
- planul de distribuție și strategia de promovare – 20 p.;
- finanțarea solicitată în raport cu bugetul total necesar editării lucrării și de tirajul propus – 20 p.

ATENȚIE: O editură nu poate propune spre finanțare mai mult de **3 (trei)** proiecte în cadrul aceleiași sesiuni de primire a candidaturilor.

Termene limită pentru candidatură:

Pentru sesiunea «**2021-2022**», dosarele complete pot fi trimise în intervalul **1 noiembrie 2021 – 30 aprilie 2022 (data poștei)**.

ATENȚIE: Sesiunea vizează strict proiecte editoriale programate să apară în 2022-2023.

Dosarul de candidatură trebuie să conțină:

- formularul de solicitare a finanțării disponibil pe www.cennac.ro, semnat în original de către reprezentantul editurii;
- copii ale contractelor pentru drept de autor încheiate pentru text, imagini etc., traduse în limba engleză sau în limba română;
- certificatul de înregistrare fiscală tradus în limba română sau în limba engleză de un traducător autorizat;

- prezentări ale autorilor implicați în realizarea proiectului editorial, în limba română sau în limba engleză;
- un exemplar dintr-un album sau volum recent publicat, precum și catalogul editurii.

Dosarele de candidatură complete se vor trimite prin poștă, pe adresa de mai jos, cu mențiunea

„Pentru PUBLISHING ROMANIA”:

**Institutul Cultural Român
Aleea Alexandru nr. 38, Sector 1
011824 București
ROMÂNIA**

Contact:

E-mail: publishingromania@icr.ro

www.cennac.ro

www.icr.ro

ATENȚIE: Nu sunt admise aplicațiile transmise prin fax sau prin e-mail. Dosarele care nu conțin toate documentele necesare sau care au fost trimise după expirarea termenului de depunere a candidaturii nu vor fi luate în considerare și nu vor intra în concurs.

Condiții finale:

Cererile de finanțare vor fi analizate de către Comisia de experți a PUBLISHING ROMANIA pe baza unui dosar de candidatură complet. Deciziile comisiei de experți deschid finanțarea numai cu avizul Comitetului Director al ICR, în limita bugetului disponibil. Toate deliberările juriului PUBLISHING ROMANIA sunt confidențiale și nu sunt supuse obligației de a se justifica.

Finanțările vor fi acordate cu condiția ca editura candidată să accepte termenii contractului de finanțare, incluzând menționarea sprijinului din partea ICR pe pagina de gardă a volumului. În acest sens, editura contractantă este rugată să consulte manualul de identitate vizuală/sigla ICR disponibil la rubrica Resurse media/Identitate vizuală pe site-ul <http://www.icr.ro/bucuresti/identitate-vizuala/>.

Secțiunea 2. Editarea de suplimente, numere tematice sau reviste de studii dedicate culturii și civilizației românești

Program de finanțare pentru editarea de suplimente, numere tematice sau reviste de studii, dedicate culturii și civilizației românești, menit să sporească interesul pentru cultura română a publicațiilor în limbi străine.

Condiții generale de eligibilitate

Pot solicita finanțare revistele străine cu profil cultural, artistic și științific, precum și reviste de studii românești din străinătate publicate în limbi străine.

Cheltuieli eligibile

Sprijinul material acordat poate acoperi până la 75% din onorariile titularilor drepturilor de autor și ale traducătorilor, având în vedere practica uzuală în domeniu, precum și din cheltuielile de editare aferente (machetare, copertă, corectură, hârtie, prelucrare imagini, tipar), fără ca valoarea totală a sumei solicitate să depășească 8000 EUR.

Pentru a primi finanțare, o propunere trebuie să întrunească, în urma evaluării, un punctaj de minimum 60 de puncte din totalul de 100 de puncte posibile.

ACORDAREA FINANȚĂRII

Valoarea finanțării se stabilește în raport cu bugetul prezentat de aplicant, detaliat pentru toate tipurile de cheltuieli.

ICR va efectua plata către editor, într-o singură tranșă, după ce va primi din partea acestuia:

- un număr de exemplare din publicație, conform contractului, având menționat pe pagina de copyright sprijinul financiar acordat de ICR. În acest sens, editorul este rugat să consulte manualul de identitate vizuală/sigla ICR, disponibil la rubrica Resurse media/Identitate vizuală pe site-ul <http://www.icr.ro/bucuresti/identitate-vizuala/>;
- facturi, documente bancare (extras de cont) ce atestă efectuarea plății/plăților în perioada de valabilitate a contractului.

Institutul Cultural Român nu va deconta nicio plată făcută de editor înainte de încheierea contractului cu Institutul Cultural Român.

Suma finală ce se va acorda editurii cu titlu de sprijin financiar se va determina în baza documentelor justificative ce urmează a fi prezentate finanțatorului în conformitate cu prevederile contractului de finanțare și nu va putea depăși în nici un caz valoarea maximă a finanțării stabilită în urma evaluării de către comisia de experți independenți.

PUBLISHING ROMANIA nu va finanța:

- suplimentele sau numerele speciale care nu se încadrează în condițiile menționate la capitolul „Condiții generale de eligibilitate”;
- costuri instituționale care includ cheltuieli administrative, plăți în contul deficitului bugetar, salarii, alte plăți curente ale editurii;

- publicațiile care fac obiectul unui partizanat politic sau religios;
- publicațiile care promovează discriminarea între sexe, rase și convingeri de natură să afecteze drepturile omului.

Sprijinul financiar se acordă pe bază de evaluare și selecție și va ține cont de:

- calitatea revistei (notorietatea/prestigiul publicației la nivel național și internațional, experiența publicației, coerența și relevanța editorială) – 30 p.;
- relevanța conținutului numărului special/suplimentului în ceea ce privește promovarea internațională a culturii române (calitatea temei/subiectului ales, calitatea conținutului, valoarea autorilor) – 30 p.;
- planul de distribuție și strategia de promovare – 20 p.;
- finanțarea solicitată în raport cu bugetul total necesar editării lucrării și de tirajul publicației – 20 p.

Termene limită pentru candidatură:

Pentru sesiunea «**2021-2022**», dosarele complete pot fi trimise în intervalul **1 noiembrie 2021 – 30 aprilie 2022 (data poștei)**.

ATENȚIE: Sesiunea vizează strict proiecte editoriale programate să apară în 2022-2023.

Dosarul de candidatură trebuie să conțină:

- formularul de solicitare a finanțării disponibil pe www.cennac.ro, semnat în original de către reprezentantul legal al editorului;
- copii ale contractelor pentru drept de autor încheiate pentru text, imagini etc., traduse în limba engleză sau în limba română;
- certificatul de înregistrare fiscală tradus în limba română sau în limba engleză de un traducător autorizat;

- o prezentare a autorilor sau a echipei de autori, în limba engleză sau în limba română;
- CV-ul redactorului șef;
- o listă cu temele numerelor speciale/suplimentelor publicate;
- exemplare din ultimele două numere ale revistei sau ale suplimentelor publicate.

Dosarele de candidatură complete se vor trimite, prin poștă, pe adresa următoare, cu mențiunea

„Pentru PUBLISHING ROMANIA”:

Institutul Cultural Român

Aleea Alexandru nr. 38, Sector 1

011824 București

ROMÂNIA

Contact:

E-mail: publishingromania@icr.ro

www.cennac.ro

www.icr.ro

ATENȚIE: Nu sunt admise aplicațiile transmise prin fax sau prin e-mail. Dosarele care nu conțin toate documentele necesare sau au fost trimise după expirarea termenului de depunere a candidaturii nu vor fi luate în considerare și nu vor intra în concurs.

Condiții finale:

Cererile de finanțare vor fi analizate de către Comisia de experți a PUBLISHING ROMANIA pe baza unui dosar de candidatură complet. Deciziile comisiei de

experți deschid finanțarea numai cu avizul Comitetului Director al ICR, **în limita bugetului disponibil.**

Toate deliberările juriului PUBLISHING ROMANIA sunt confidențiale și nu sunt supuse obligației de a se justifica. Finanțările vor fi acordate cu condiția ca editura candidată să accepte termenii contractului de finanțare, incluzând menționarea sprijinului din partea ICR pe pagina de gardă a volumului. În acest sens, editura contractantă este rugată să consulte manualul de identitate vizuală/sigla ICR disponibil la rubrica Resurse media/Identitate vizuală pe site-ul <http://www.icr.ro/bucuresti/identitate-vizuala/>.